

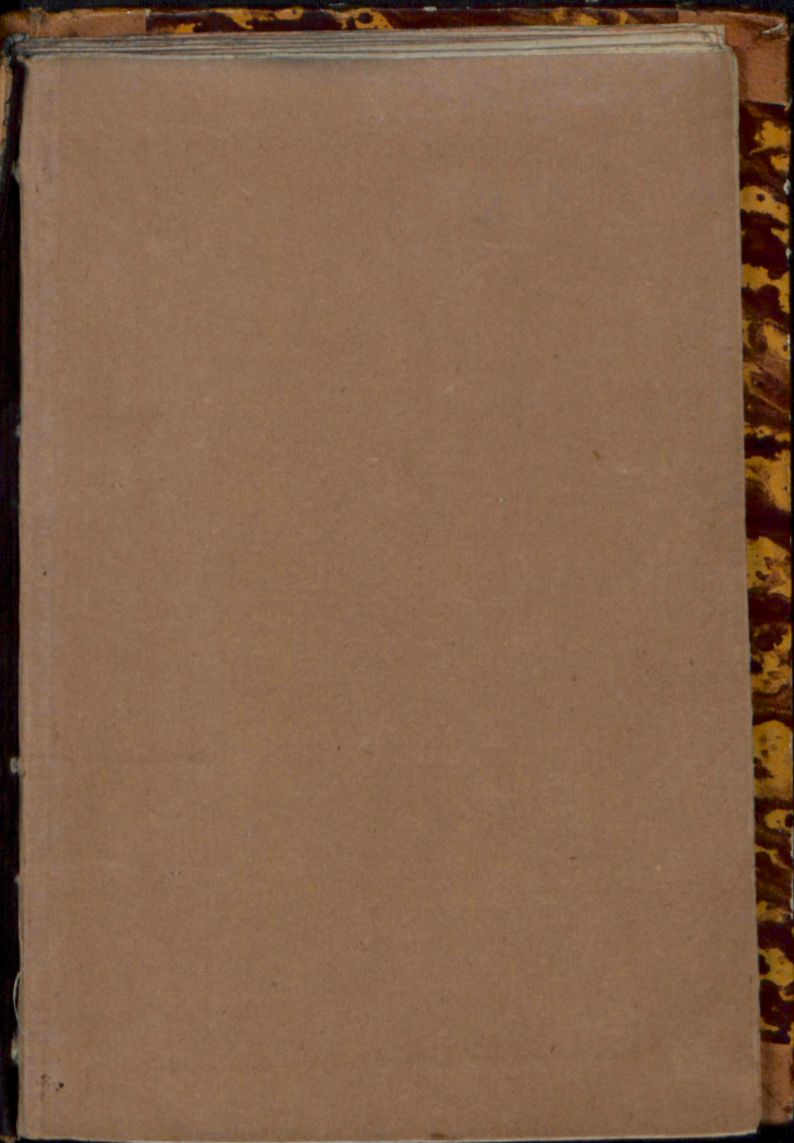


Chol.  
671.

R. A. K. I.  
641.

Tuys!

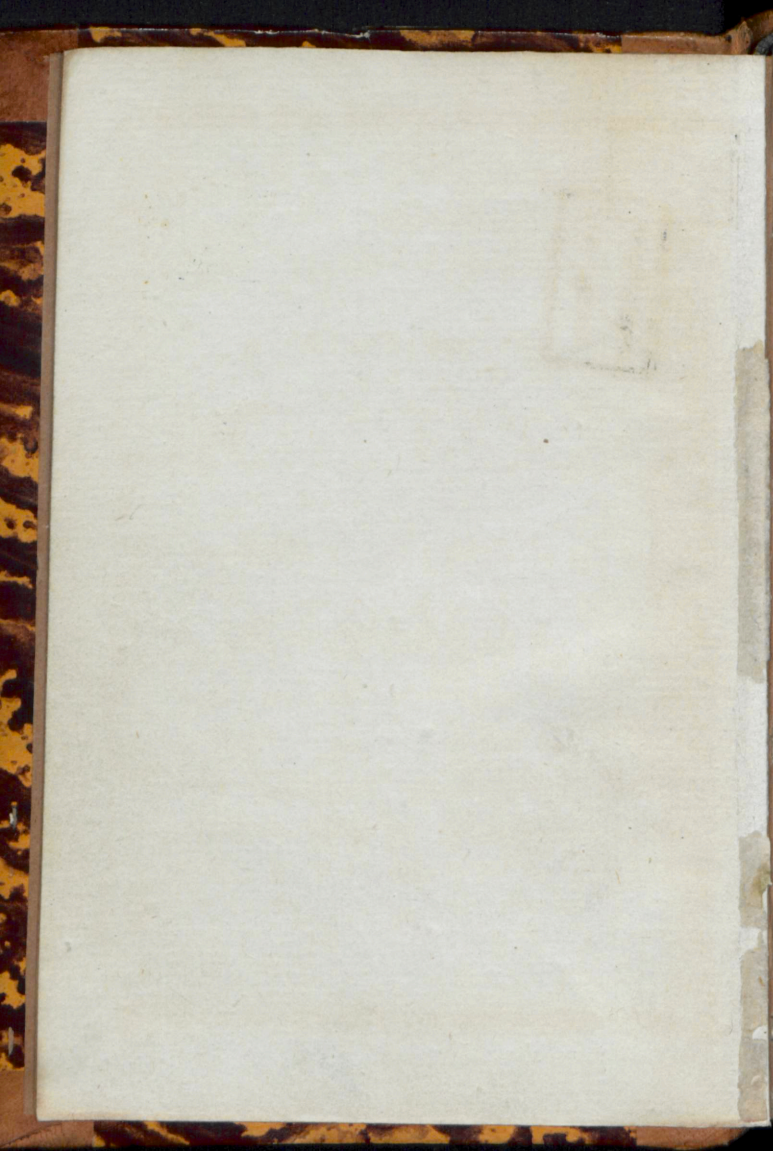






641





1735. Szék.  
Chrlg.

671

RM4 I. 641.

AZ

MD CXXXV.

ESZTENDŐRE VALÓ

# CALENDAR RIUM

Ki az Bisextilis után Harmadik

SZEREZTETET.

Az CRACAI Academiában tanító

M BANDOORKOVICS JÁNOS.

Philosophus és Mathematicus Doc-  
tor és Professor által.

CSEPREGBEN.

Nyomtatottól FARKAS IMRE által.

fig.

# CHRISTUS URUNC SZÜ.

letése után való 1635. eszrendő.

Világ teremtése után, 5597.

Vizezen után, 3941.

CHRISTUS URUNC kén-szenvedése, halála, és fel-tamadása után, 1601.

Az SYRIAI Monarchia után, 3808.

Az PERSIAI Monarchia után, 2172.

Az GÖRÖC Monarchia után 1962.

Az ROMAI Monarchia után, 1680.

Az TÖRÖC birodalma után. 1005.

Az Arany Szam 2. ¶. Napnac Circulusa 20. ¶. Epacta. 12.

Az II. FERDINAND Császár és Király birodalma után, 17.

Nagy Karácson és Farsáng ked köz.öt 7. hét és 6. nap vagyő Az vasárnapi jedző Bötű G.

**Az követkoz. jelek nec magyarázata.**













Uyiság	●	Nevel.	négy	☾
Hóid tölte	●	Fog'atneg'ed		☾
ló Eret vágnyi	+	Iób Er-vágás		+
Kppölöznyi	☿	Vetni Plán.		☿



# AZ TIZENKET JELEKNEC

nevec.

*Semper Agnaris superior diis discipulus.*

Kos  Bika  Ket.  Rác   
Orosz.  Szüz  Mér.  Scorp.   
Nyil.  Bac  Vízón  Halac 

*Cui diis uideto.*

Ebben az 1635 Esztendőben Őt  
fogyarkozas lézen három az Nap-  
ban, kettő a Holdban.

Saturnus és Mars ez Esztendőnek  
Uralkodo Csillagi Jupiter segitű tar-  
la.

Boldog asz: honac XXXI. nap. va.



- |                                     |                 |   |                 |
|-------------------------------------|-----------------|---|-----------------|
| 1 a                                 | Kis-Karacson    | ✠ | igen hideg      |
| 2 b                                 | Sz. István oét. | ✠ | seles idő       |
| 3 c                                 | Sz. Iános oét.  | ✠ | 10. 16. n. d. e |
| 4 d                                 | Apro szen. oét. | ✠ | +8 hideg        |
| 5 e                                 | Simeon          | ✠ | igen hideg      |
| 6 f                                 | Viz-kereszt     | ✠ | nagy fél        |
| Mikor Iesus 12 Esztendő volt Luc. 2 |                 |   |                 |
| 7                                   | Gr. Valerianus  | ✠ | tiszt           |
| 8 a                                 | Erhard Pilpec   | ✠ | nagy der        |
| 9 b                                 | Julianus mar.   | ✠ | igen hideg      |
| 10 c                                | Higinus         | ✠ | +8 seles        |
| 11 d                                | Remele Pál      | ✠ | 8. 2. d. ut     |
| 12 e                                | Erceft          | ✠ | igen hideg      |
| 13 f                                | Hilarius        | ✠ | förgeteg        |



# JANUARIUS

Nap támad 7. óran, enyészic 4. órán

## SOKADALMOC.

J. Kis Karcson napján Eger Bégen, Csusón,  
Verbon. J. Viz kereft napján Váshelén,  
Sitzén Potolyban, Szenczen. Magyarbana-  
ba, Kestibelen, Vesperimbe, Iván Eger Bé-  
gen, J. Viz-kereft után másod vasárnap  
Sarlóba. J. Remete Pál napjaa Niván,  
J. Antha napján Nagy Tápócsán. J. Vin-  
cze napján Tihánba, J. Dominica Spua-  
gesima Binben, J. Szent Pál fordulása nap-  
ján Galgiczon, Vépen, Szécsenbe, Pré-  
gyen, J. Fobján Sebestyén napján Légradon.


A



**Boldeg asz: honac XXXI. nap. va-**

**Cana Galilaaban lett menyeg. Joh. 2.**

14 **G.2.** Felix mar.  **hideg**

15 a Maurus ab.  **föregteg**

16 b Marcellus  **boras idö**

17 c Antál papa  **istia idö**

18 d Piroscá  **10. 46. d. el**

19 e Genesca  **köadö**

20 f Fab Seb.  **seles idö**

**Mikor Iesus á hegynül alá Mar. 2.**

21 **G.3.** Agnes szüz  **fölbüs**


22 a Vince mar  **igen hideg**

23 b Emerentia  **† 8 seles**


14 c Timotheus  **† 8 folyás**


25 d **Sz: PAL FOR.**  **5. 45 m. d. el.**


26 e Policarpus  **száraz der**

27 f Iohan Chrisost  **igen hideg**

**Iesus be szálla egy hajóba Mtat. 2.**

28 **G.4.** Carolus  **föregteg**

29 a Valerius  **Naphoz. 8. ora**

30 b Adelguda  **† 8 szeszmarag**

31 c Virgilius  **istia**

14 Januari: Fiam. Uram, G. B. E. erkezet  
Rosomberkare.

25 Januari: Küttinle Trengin ben Oredo dit  
az Lovakert,

20 de civitatum & in negotio religionis  
utpote in exstinguendo templo Turra  
na Evangelicis. vnde dicit in  
vauu abijt.

17 R. atrezi Georg. m. l. h. h. t.  
x. t. t. m. l. p. m. b. a.

Oculus animi fide.

Pater noster sumus est elixir igni huius  
aor.

Quod in animo solui, id in ore tui:

In vino Veritas, Vinum caritatis claret.

Gaudij meum est summi.

Mundus. Transparens est solus.



# JANUARIUS.

Napuae hofz. 9. Ora, Lynce hofz. 512

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

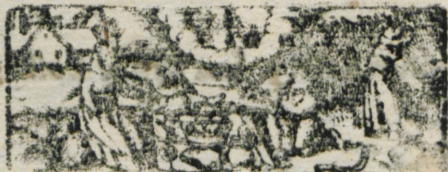
28




29


30











31


Böjt elő honac XXVIII. nap. vag.





1 d Brigida szűz            tista  
2 e Gyettrya szent.            3. 29. d. elő  
3 f Balaf Pispoc            deres idő

 Hasomlatos az mennyeknek Matth. 20.

4 G. Septinge.            hideg  
5 a Agocha            hideg fél  
6 b Dorotya szűz                  forogteseg  
7 c Richardus                  nagy fél  
8 d Sálamon            hóvas idő  
9 e Apollonia szűz            hideg fél  
10 f Scholastica                  8. 42. d. elő

 Az mag vető emberről ki Luc. 8.

11 G. Sexagesi.            hideg  
12 a Eulalia                  igen hideg  
13 b Castor Papa            hóvas idő

23 Sopromba vala nassj frze  
teh:

1. Attem barmies tallo

as Va Polyach.

2. Munkin k Soprombul

3. Februarij indutunk Soprombul  
Gaza fte az orfrazs giulewul.

4. Februarij Ekeftrink Lamba Soprombul  
et ezehet azli Inafokat foftrunk magunkal  
Szobotit, Pallastit, Kubinyit,  
Gegjadit, Hügjesit,

5. Munkin fte Trincsinb: barbul

6. Futtam mag a barbul rigsa.










## FEBRUARIUS.


Nap támad 6. ór. n. enyészic 5. ór. n.










### SOKADALMOC.


¶ *Gretya* szentelő boldog *Asszony* napján  
*Győrös, Pápan, Kőrmenden, Szeredben.*  
 J. *Balás* napján *Szent-Grothon.* J. *Domi-*  
*nica Sexagesima* *Bádban, Verebelt, Szom-*  
*bathelen.* J. *Balint* napján *Egerfegen, Ta-*  
*pólczán.* J. *Dom: Invocavit* *Nagyfombatba,*  
*Vásomba, Báison, Kúsfőgán.* J. *Bőit* elő pé-  
*teken.* *Csepregben.* J. *Bőit* elő kedden *Sep. ő-*  
*ta.* J. *űssőges* szent *téter* napján *Győrét.*  
 J. *Dom: ex reminscere* *Sarlóban, Kermec-*  
*sim'en.* *Szent Miklósan.* J. *Matthias Apo-*  
*stal* napján *Vaczon.* J. *Dorotya* napján  
*Bűben.*



**Böit. elő honac XXVIII. nap. vag.**

- 14 c Balint Pisp.  tista  
 15 d Leopoldus  Nap hoz. 10. or.  
 16 e Iulianna szűz  folybős  
 17 f Constan: szűz   11. 2. del.

 Melle veve Iesus az 12. ta. Luc. 18.

- 18 **C** **Quinquas ges.**  fürgeteg  
 19 a Gabinus  hideg  
 20 b **Fársang ked**   hóvas  
 21 c Hamvas szer.  nagy dör  
 22 d Wszög. sz. Pet.  hideg  
 23 e Serenus  seles idő  
 24 f **Máthiás Ap.**   1. 49 del. el.

 Iesus vitése a Lélekül az. Mat. b. 4.

- 25 **G** **i. Invocavit**  zuzmaraz  
 26 a Nestor Pisp.   boros  
 27 b Leander Pisp.   hideg  
 28 c **Kantor**  alhatatlan



18 Jucodem Banca Sponda  
19 wolt m-mingstpi Taufpaasch  
20 wrenedim pamtornenach  
21 Lu wolt a nach Guf Fergas  
22 Sam Fergas Leile Grij  
Jasch Carlo, 17 Janob.  
22 boiatta E. B. M. ar Brsol  
gait V. K. f. J. J. J. J. J. J. J. J. J.  
Miklos Fram. kot.

Gurte B



FEBRUARIUS.

Nápnac hofz. 10. óra, Lynec hofz. 14.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30



Bõit mas honac XXXI. nap. vagy.



1 d Albinus		hideg
2 e Samuel		tista
3 f Kunigud	9. 55. del. u.	

*Jesus mene Tyrus hatariba Matth. 15.*

4 <b>G 2. Reminis.</b>		seles
5 a Fidericus	+ 8	bõr as
6 b Gotfridus	+ 8	hideg
7 c Valerianus	+ 8	ferg:tu
8 d Philmon	+ 8	tista
9 e 40 Martir		hideg sél
10 f Michæas pro.		csendes

*Jesus órdógót úz valá ki Luc 11.*

11 <b>G 3. Oculi</b>		félybõs
12 a Gergel Papa	1. 12. del. u.	
13 b Rosina s. úz		sél

## MARTIUS.





Nap támad s. órán enyészic 6. órán.


### SOKADALMOC.








¶ Dotainica Oculi Nitrau, Dominica Latere Posom'a, Rohanczon, Simegen Saytoskálba, ¶ Gergel napj in Vesperimbe, Késhibe, Szent Gothron, Kőmenden, Csornan, Légrádon, Iván Egerfegen, ¶ Domi judica Lofon örment ¶ Benedic napj in Vasarhegye ¶ Virag Vasarnap Magyar barodba, Simegen, Német uyvarat, Udvardon, Badba, Szóley'm'ē Ikeruvarat, Hegykün, ¶ Nagybérdan G. jóróth, Nagy csót'rióken Cseprigben, Késhibelen Vereb it, Nitran, Sárlóba, ¶ Nagy Pinteken Szent Gothardon.











**Bõit mas honac XXXI. nap. vagy.**

14 c Zacharias			hédeg
15 d Longinus		† 8	szél és eső
16 e Christianus		† 8	áthatatlan
17 f Getrud		† 8	tűz

 *Jesus öt ezer embert eleget Johan. 6.*

18 <b>G4. Lctare</b>		● 7.47. d.el.	
19 a Ioseph			elügyes
20 b Ioachim			Tavaszi kezdet
21 c Benedec			hideg szél
22 d Pál Püspök			Nap hősz. 11. ora
23 e Ieremias			hideg
24 f Gabriel			folyó

 *Jesust akarát az Sidor meg Johan. 8.*

25 <b>G5. Iu. G. ol. B.</b>		) 1.28. w. d.el.	
26 a Castalius Püf.		† 8	eső
27 b Malachias		† 8	homorú
28 c Sixtus Papa			szél
29 d Amot Püf.			tűz
30 e Eustachius			verősen
31 f Guido			meleg



16 wntrolarfa in 27 m. et d. An. Dagh  
Hudosi frena d. D. vnt pvalma or  
begime Saladan Sagat: fidelmas  
van fremiaft:

21 Boebattam solgimot nagi Palt or  
valastal, m. ollul Palahing adot  
Eebadbe G. B. Jstran Vram bor.

25 i k p k k k k Eebadil  
asong Vrtul. is fram Det  
shentul Eebadil: Hunia  
allepatta phil:

27 Jutvalast Salahimustal  
Graf B. Jstran h. a. h. a.:

28 Boebattam solgimot Eebad  
k as valastal nagi Metast  
30 Jut h. a. l. h. a. m. t. a. l. is as  
as attjail:

20. yri fariput adatol coxub m<sup>th</sup>  
runk Teller. 70.

# MARTIUS.

Napnac hosz. 12. órá. Kynec hosz. 13.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31



Sz: György hónap XXX. nap. vag.



Mikor el közelgetet volna Mart. 21.

- |   |                   |   |   |               |
|---|-------------------|---|---|---------------|
| 1 | G 6. Virag vasár. | ☿ |   | Beles         |
| 2 | a Ezechiel Pro.   | ♂ | ● | 3. 41. d. ut. |
| 3 | b Susanna szűz    | ♂ |   | tiszta        |
| 4 | c Ambrus Pispék   | ☿ |   | álhatatlan    |
| 5 | d Nagy eső.       | ☿ |   | folyhős       |
| 6 | e Nagy pént.      | ☿ |   | tiszta        |
| 7 | f Iustina         | ♂ |   | meleg         |

Mikor el. mult volna a Bomb. Mart. 26.

- |    |                |   |   |              |
|----|----------------|---|---|--------------|
| 8  | G Husvét nap.  | ♂ |   | szél         |
| 9  | a Husvét hétfő | ♂ |   | folyhős      |
| 10 | b Husvét ked.  | ♂ | ☾ | 0. 19. d. u: |
| 11 | c Iulius Papa  | ♂ | ☿ | nedves       |
| 12 | d Leo Papa     | ♂ | ☿ | boharmat     |
| 13 | e Euphemia     | ♂ | ☿ | tiszta       |

22 Apr: atunk wunn hot Turen di  
 Laskonah: es sumodt folgen knah.  
 22 Apr: Erdalbe punktnek es  
 Esedbe G. B. fr Van Vrammek.  
 22 mittim en gür met lozat puz  
 mich: Gubb agw nitil fl: 29

B:

9 April: Hoof Deellen Peter Frain Wram  
 Sime gür began Danton e. lre,

12 April: Trans actio Facta Johan: Su  
 moys cum Cap: Samjgs de Brant  
 Brugjete.

asse is 24. april 1763 27. ejend. em. Lethans  
ti. Jans Højden 1763 27. ejend.



APRILIS.

Naptámad' 5. órán enyészic 7. órán.

SOKADALMOC.

¶. Dominica Quasimodo Thor Uyhelyben  
Kórmenden, Vépén, Lóvón.

¶. Dom: Misericordie Sellyén, Verebely,

¶. Szent György napján Győröt Nagy-  
Tombazba, Szilaz, Nagy Szőlősbe, Tihánba  
Szombathelyre, Suranyba, Győrökön  
Szegedre.

**Sz: György honac XXX. nap. vag.**

14 f Tiburtius



nedves

Iesus az. be zárlot aytonákkal Iohan. 20.

15 **G1. Quasimodo**



seles

16 a Calixtus Papa



Naphos 13. óra

17 b Hermogenes



4. 14. m. d. u:

18 c Rudolphus



borsó eső

19 d Domicilia



csónadesz

20 e Malachias



hideg

21 f Florentinus



eső

En vagyoc az jó Pástor, amaz Iohan. 10.

22 **G2. Misericor**



nedves

23 a Albert pif.



nedves

24 b **Sz: György**



3. 29. m. d. el.

25 c **Sz MARC. EV.**



tisztas idő

26 d Anacletus



szél és eső

27 e Anastasius



hó hármas

28 f Vitalis mar.



hideg szél

Egy kezes ideig nem lattoc Iohan. 10.

29 **G3. Iubilare**



hideg szél

30 Iohan. Dom.

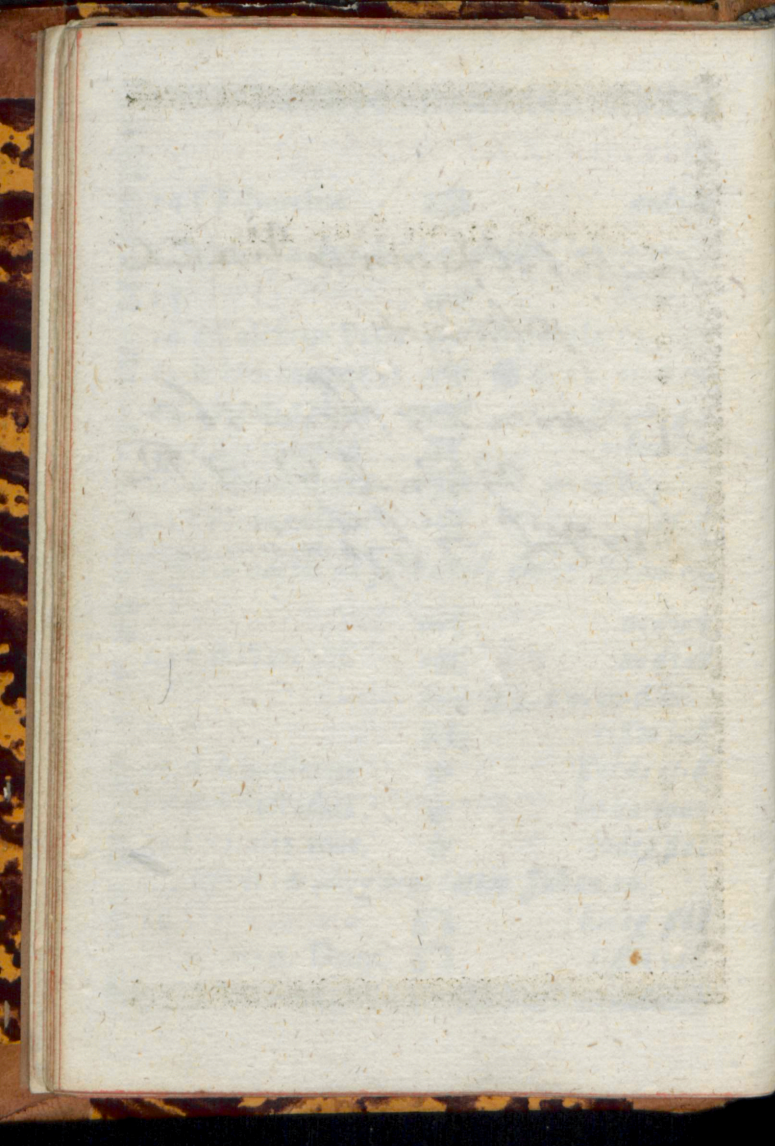


tisztas idő

Tomittuk el formias Vranah  
Achroyt:

21 Innom a3 Heu'sbi  
fram Vranah 9 B Pa  
27 Vol a3 loyamicu





APRILIS.

Napnas hosz. 13. ora Eynec hosz. 11.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

Rinkösd hávánac XXXI. nap. vagy



1 b Philip sz: Iacob		alhatatlan
2 c Sigmond		7. 46. d. el.
3 d Szent  talál.		beta esz
4 e Florian		meleg
5 f Gothard		folyhós
Mostan kedig elmegyec aboz. Job. 19.		
6 G. 4. Canrace		esz
7 a Domicilia		tisza
8 b Stanislaus		baboru id
9 c Tobias		3. 34. d. or.
10 d Gordianus		beta
11 e Mamertus		kóds
12 f Pongracz		esz

Ha valamit kérendetec az. én Job. 16.

G. Rogatio +8 elvegye



12 Maj Jartägning Fremjinden af  
Hedvig döl.

Terminus upphandl för Dne  
Andreas Marsowark.



## MAIUS.

Nap támad 4. óran, enyészic 6. órára

### SOKADALMOC.

Philép s Jacab Sopronba, Galgoczon, Rlé-  
komaromba, s Gothardon, Csórnan, Tapol-  
czan, Béciben, Szalai Egersegen, Szerda-  
helyen, Szent kereszt találása Vassolyon, Vy-  
varot ¶. Dom Rogationum Badba, Bűben  
J. Aldozó Ctót. Posomba, Kesthelen, Yépen,  
ürment, Barson, Simegen, Szomolyant.







¶. Dom. Exaudi Magyar-barodba, Sarloban,  
Szőlgyénbe, Pápoczon, Szenczen, Csepregbe,  
Magyaró-keriké, ¶ Pinkősd nap. Galgoczon,  
Frencsénben, Apatiban, Regedében.


¶. Pénkösd hetf Bazinba Tapolcsán, Nikón  
Szalai-Egersege, Pinkősd ked s. Miklóson.  
Orban nap Sagon, Sz. Jóna áss Csaktornyan  
Uk napjan Góroz Kesthelen, Lofon, Ni-  
trán, Léván, Dioson.








B




**Pinkősd havának XXXI. nap. vagy**

14 a Bonifacius		egy haboru
15 b Sophia l. űz	 + 8	rista
16 c Peregrinus	 0. 22 de. ut.	
17 d Aldo zo czót.		feles
18 c Libérius		eső
19 f Potentiana		haboru idő

 Mikor az vigasztalo el id Ioan 15 es 16

20 G 6. Exaudi		Nap hor. 15. 0
21 a Valens Fis.		eső
22 b Helena		feles
23 c Desiderius	 7. 7. d l ut.	
24 d Dominicus	 + 8	meleg
25 e Orban Papa	 + 8	neaves
26 f Beda Papa		rista

 Az ki beret engemet és az en Ioan. 14

27 G Pinkősd nap.		feles
28 a Pinkősd hetf.		rista
29 b Pinkősd ked.		meleg
30 c Kantori +		eső
31 d Felix Papa	 9. 41 de u.	

21. Judentumk Trindienbül  
Banta, sammal G. Bat  
Jhm Peterrel is hjanom  
mal:

Akum hat ~~hat~~ kich fandra lovat  
fram nach samostul  
Akum hjanomach ypi feto  
Sutus do vat:

21. Hieromfes sonintot galgoedi  
so ka dalwara, hawon fkr'bi  
lovat anserlanj

20. Justumk sol sammal G. Bat  
Jhm Peterrel is hjanommal  
Rösinber te:

31 muntal tohuk sam Vn  
ids hjanommal Endilba  
ktnel es Isen p. n. s. i. b. i. t. a. t.  
adgisa



**MAIUS.**

Napnac hosz. 13. óra. Eynec hosz. 11.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

















29

30

31

Szent Ivan hovanac XXX nap va.



- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1 e Nicomedes                            |    | fölybős  |
| 2 f Marcellus                            |    | tísta  |
| ☞ Nicodemus éyel mene Iesushoz Iohán. 3. |   |  |
| 3 <b>G Sz. Háromság</b>                  |    | meleg  |
| 4 a Cirinus                              |    | haboru idő   |
| 5 b Vincentius                           |    | †  felvegyes    |
| 6 c Lucianus                             |    | menydörges   |
| 7 d <b>Ur napia</b>                      |    | féleles  |
| 8 e <b>Medardus</b>                      |    | ☾ 5. 4. del es.  |
| 9 f Primus Felix                         |   | †  tísta idő   |
| ☞ Az Gaz. emberrül és az. Laz. Luc 16.   |   |  |
| 10 <b>G l. Timotheus</b>                 |  | †  egy haboru |
| 11 a Barnabas                            |  | v. llamas  |
| 12 b Basilides                           |  | meleg  |
| 13 c Anthonius                           |  | áthátatlan   |

3 Junij Szerengietlen sejs törtent  
Szani gyaloglinakon Vagy Vízán,  
Hogy Vízán jaidenek Fraun Weamtul,  
Hozó Veltanah az Szalon s rejtem  
Cséret bellé,



*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

## JUNIUS.

Naptámad 4. órán, enyészic. 7. órán.

### SOKADALMOC.

Szent Háromság napján Pápan, Sombathelen, Sz: Harom nap. után első Vasárnap Kőrmenden, Szent Gothardon, Kúsfőgen, Comiatkin, Szicsemlen, Barsot.

¶ Szent vid napján Lósmant, Messikádon, Nődeczen Jván Egerfőgen,


J. Keresztelő sz. lanos napján Kőrmenden. Szeredbe, Thot Vasomba, Saytoskalba. Szent-Grothón, Varásdon, Kereszlágban,








J. Szent László napján Tapolcsan.


¶ Péter és Pál napján, Comáromba, Marcshon, Galeoczon, Vépén. Nagy Vasomba, Bécsben, Csakiornyan.








Szent Iuan hovanac XXX nap va.

14 d Eliseus Pro.		9. 7. del ut.
15 e Vitus mar.		ha' orgo sel
16 f Dioges		álhatatlan

 Vasa egy ember ki nagy vacso. Luc. 14.

17 G 2. Volmar		menydörges
18 a Arnolphus		igen meleg
19 b Getvafius		tista
20 c Emilia		menydörges
21 d Albinius mar.		folyhós
22 e Achtz		c. 15. del u.
23 f B filius		Nyar kezdete.

 Az el veset jubrul Luc. 16.

24 G 3. Ker. Sz. Ia		Az NaP leg ho.
<del>25 a</del>		eső
26 b Iohan és Pál		álhatatlan
27 c Lázó		tista
28 d Leo Papa		igen meleg
29 e Péter és Pál		sepiaó
30 f Pal emle.		9. 10. del u.



15 fadeltam Bijden Palan-  
ny Vransos. Roimphs brail.

20 profijits krmig Sunings  
m' an' me' m' n' a' h' is f' a' j' a' h'.

21 V'lt k'v'at f' a' h' n' i' l' u'  
L'et' van R'ey L'as  
H'or V'ar

30 f'urij' bolondult m'ey f' a'  
G'rit P'ok' b'ello, J'oh' g'io  
g'j' e' a' m'ey f' a' y' a' n' t'.

*[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

# JUNIUS.

Nípnac hosz. 15 óra, Eynec hosz.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30



Sz. Iacob havanac XXXI nap vag.



Legyetec igalmesoc miképpen Luc 6.

- |                           |  |               |
|---------------------------|--|---------------|
| 1 <b>G4</b> Theobaldus    |  | kő eső        |
| 2 <b>a</b> Bol. Asz lát.  |  | + menyőrges   |
| 3 <b>b</b> Procópius      |  | + folyhős     |
| 4 <b>c</b> Orle Confessor |  | eső           |
| 5 <b>d</b> Garpasi p. f.  |  | menyőrges     |
| 6 <b>e</b> Elias          |  | istár         |
| 7 <b>f</b> Viliba'dus     |  | 8. 6. del cl. |

Iesus be szálla egy hajóban. Luc 5.

- |                          |  |                |
|--------------------------|--|----------------|
| 8 <b>G5</b> Kilienus     |  | meleg          |
| 9 <b>a</b> Ciri us       |  | menyőrges      |
| 10 <b>b</b> 7. Attyafiac |  | hese           |
| 11 <b>c</b> Pius Papa    |  | menyőrges      |
| 12 <b>d</b> Hennicus     |  | zapor eső      |
| 13 <b>e</b> Margit f. úz |  | Canicula kezd. |

6 fu ttuuk my tyro bail.  
Trenedon R.

8 Virradora utittuugas tormint  
atwl es ora uagwn, do mem  
uulu turab: kint aldat arys 2m  
mch ppos pnto nene, sh miggol  
cosinos pelay mch dogy tarys  
ta pta tdu tan daragias kulu.

12 Mint Bemierh Ermer solyent  
Er dila girm mch kaly.





## JULIUS.

Naptámad 4. órán enyészic 8. órá.

### SOKADALMOC.

¶ Sárros B. Pápan, Kőrmenden, Miskén,  
Marothon, Légradon, Lócson,

¶ Procopius napján N. tran. Mareit aß-  
kony Sopromba, Német Vyvaraz, Füreden,  
Szent Grothon Oßjaßson falvan, Selyen, Ra-  
distiaban, Thet-Vasomba, Szenzen, Sime-  
gen, Rohonczon.

¶ Sz. Háomság nap után 5. Vásar. Szé-  
csembe, Utanna való hetf niträ Maria Mág-  
dolna nap. Györöt, Csepregbe, ß. Gotharden,  
Gjénibe, Tapolcsä. Sz. Jacob, napja Nagy-  
Szombath. Marothon, Küßögen, Perlakon  
Anna aß. Kőrmenden, Kessibe, Also-lind-  
ván. Szent Fich nap. után való vasárnap  
Kü-halmon, Varasdon. Vörös-varaz,

**Sz. Iacob hayanac XXXI nap vag.**

14 f Bonaventura ☞ ● 7. 4. del ut.

☞ Ha felllyb nem bávelkedic. Matt. 5.

15 **G 6.** Apost. olz. ☞ zellamas

16 a F. uilius ☞ menydörges

17 b A. exius ☞ tista

18 c Arnolfus ☞ Nap hoz. 16. ora

19 d Ruffina szüz ☞ tista és meleg

20 e I. e. Pro. ☞ #8 meleg

21 f B. x. des ☞ elvegyes

☞ Iesus 7. Arpa kenyerele elé Marc. 8.

22 **G 7. Mari. Ma.** ☞ ) 5. 4. del u.

23 a Apollonia ☞ eső

24 b Christiana ☞ folybós

25 c **Iacob Apost.** ☞ homalyos

26 d Anna ☞ #8 szept. idő

27 e Christoph. ☞ menydörgés

28 f Pantaleon ☞ igen meleg

☞ M. g. őltálmazatok magatok. Matt. 7.

29 **G 8.** Martha ☞ ● 7. 5. 1. d. el.

30 a Abdon ☞ hőség

31 b German ☞ #8 meleg

28 muntissa ar Onys Kr waja  
sebel Isken Ederloba a dula.



Dear Sir,  
 I have received your letter of the 11th inst. and am  
 glad to hear that you are well. I am  
 also well and hope this finds you the same.  
 I have not much news to write at present.  
 I am, Sir, very respectfully,  
 Your obedient servant,  
 J. H. [Name]  
 [Address]  
 [City]

# JULIUS.

Napnac hosz. 16. órá, Eynec hosz. 8.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

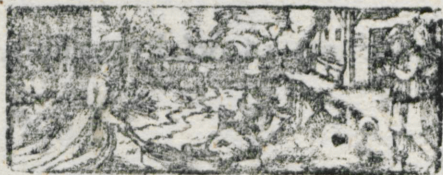
28

29

30

31

Kisasszony havanac XXXI nap va.



1 c Väs sz: Péter



meleg

2 d Istvan Papa



† 8

tísta

3 e István tala.



fölyhős

4 f Dominicus



ködös

☞ Az hamis sasarrul az gaz. Luc. 16.

5 **G 9.** Osvaldus



☾ 9. 53. del ut

6 a **Ur; in. vált.**



teszta

7 b Affra szüz



fölyhős

8 c Ciriacus mír.



ßel véß

9 d Romanus



meleg

10 e **Sz. Lőrincz**



egy haborn

11 f Tiburtius



ßeles

☞ Iesus síra Ierusalem varossán. Luc. 19.

12 **G 10.** Clara f üz



● 7. 28. del ut

13 a Hippolitus



tísta



2. Luldot us Jorson yarda  
pmatut r. f. t. Cusorra  
28 Dec. 1748.

4. Augusti Lest Varmeyje gjöleffe  
Henginben.

4. Augusti Kötunk Abbaffi Uramva Skrobakul  
Kralorami hatara ualo beurlakt - - 18

*[Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a title or header.]*

*[Faint, illegible handwriting in the upper middle section.]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section.]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section.]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section.]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section.]*

*[Faint, illegible handwriting in the middle section.]*

*[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page.]*

## AUGUSTUS.

Nap támad 5. órán lenyészic 7. órán

### SOKADALMOC.






¶ Vas sz. Péter Trencsénben, István Király nap. Veden, Szent Lőrincz napján, Pósonba, Galgoczon, Késthelen, Vessperimben, Badba, Pápoczö, Kereslagban Nagy Asz nap után való vasárnap sz. Gothardon, Szent Bertalan nap. Rohonczon, Szilaz, símegen Késsibe, Samariaban, Szőlgyémbe, Nasradon, Murai Szombatban, Légradon. Körmenen, Linczben Lajos Király napján Galanthan, Tardoskeddin,


¶ Szent Agoston, napján Bazimba.








¶ Sz. János nájka vagasa Thor-Vasomban.










**Kisasszony havának XXXI napja.**

14 b Eustbius		tífta
15 c <b>Nag' Böl. As.</b>		csó
16 d Rochus		† 8 v. kamas
17 e Hermo es		† 8 menydör ges
18 f Agapius		† 8 feles

 Két ember megyen vála föld. Luc. 18.

19 <b>G. II.</b> Sebaldus		meleg
20 a István Ki		) 10. 35. d. el.
21 b Rebeca		feles
22 c Timoth. Pif.		csó
23 d Zachäus		Nap. hosz. 14. óra
24 c <b>Bertalan Ap</b>		Canicula vége
25 f Ludovicus		tífta

 Ki mene Iesus Tirusnak hata. Marc 7.

26 <b>G. 12.</b> Severi.		csónaß
27 a Herman.		egy habort
28 b Agoston		4. 17 m. d. c.
29 c <b>Sz. Ián. nyak</b>		tífta
30 d Felix Adam		† 8 álhataclan
31 c Paulinus		† 8 neáves

17 finimus Vesteri Mitulad.

14 m. Alodio Per. d. m. r. f.

is Dero vrychj culturbantz nuch.  
ad.

is Anno regni cultu bant<sup>us</sup> mult.  
Battal. d. m. locat Tallinis 47. <sup>ad.</sup>

~~22 alt~~

28 Vinum Rajesium Francino

29 David James V<sup>3</sup> Esq. James  
James Esq. Raych.

30. Tempest Rocky Head Mt.

30 Futnug Erchlbrit  
Ben 3 K. Polyanth.





AUGUSTUS.

Napnac hosz. 14. ora Eyncc hosz. 10.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

16

27

28


29


30



Sz. Mihaly hovanac XXX nap vag



1 f Egyed Apatur   meleg


 Boldogoc az semec kic lat. Luc. 10.


2 **G 13.** Abolon  fél

3 a Pius mánsce.   7. 59. del ut.


4 b Moyses Pro.  tista


5 c Victorinus  csöndes


6 d Magnus  es ő

7 e Reginal űz  tista


8 f **Kis Alszon**  felyhőz

 Jesus által méne Samarian Luc. 7.

9 **G 14.** Goniún  csöndes

10 a Hilarius Papa  meleg

11 b Procius mar.   0. 22. del

12 c Tobius  fől. hős

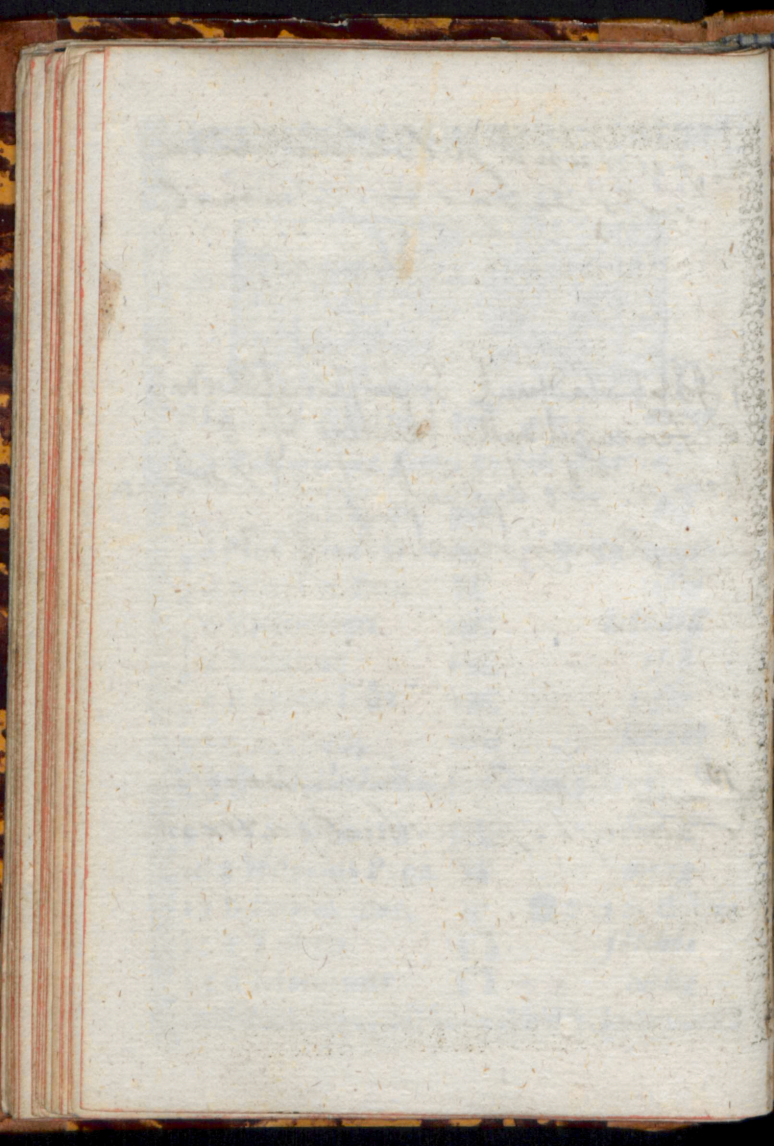
13 d Maternus   meleg

2. Intra unum vel alterum  
edus Satanas tursum mal.

i. Jap. Hardtink, Surinaminal Kredi  
Ferenzel wals bevelen H. 5  
Item 4. De kintink ismags Leshara  
ca. Kredi bevelen H. 2.

10 Le Johan Doreuxm: Esbennet  
Trinest: p. d. n. o. l. l. u. i. t. a. c. c. e. p. t. a. r. e.





## SEPTEMBER.


Nap támad 4. óran, enyészic 8. órán

### SOKADALMOC.


¶ Egyed Apatur Német. Uyvarat, s. Gro-  
thon, Nyárhidon, Micskén, Lóvón, Jan-  
Egerßben, Gréczen, Nedöczen  
Kis Aßßony napján, Györöt, Papan, Örmént,  
Barson, Szombatkeleñ, Szoboticsan, Bisko-  
czon, Szomolyant, Kis Aßßony nap után való  
vas Nagy-Szombatba, Egerßben, Sz. Ke-  
rest fől emellise, Kerefturat, Vas-varat,  
s. Kereften, Prégzen, Vassolyon, sz. Mar-  
te nap. Sarloban, Kérmenden, Ovárot, Körmé-  
simbe, Sígón, Sz. Miklóson, Kis-Marthonba,  
Sz. Mihál nap. Pofombai, Galgoczon, Léván,  
Kesthelen, Marothon, Csepregben, Sz. Mi-  
hályon, Uyhelyben,


C

Sz. Mihály hovanac XXX nap vag

14 e Sz. + feleme  Nap hosz. 12. o.


15 f Nicodemus  zerofenyas

 Senki nem szolgálhat két urat. Mat. 6.


16 G 15. Corneli.  tistaz

17 a Rupertus  alhatatlan


18 b Richardus  esondes


19 c Kantor +  2. 20-del ut.

20 d Kozma  48 feles


21 e Mathe Ap.  elvegyes


22 f Moritz  nagy fél

 Iesus mene Naim városában. Luc. 7.

23 G 16. Tecla  tistaz


24 a Lampercus  Az ősz ke. de.


25 b Cleophas  menyadrges

26 c Cyprianus  1. 6. del. ut.

27 d Pausta  tistaz

28 e Vinczel Ki.  folyhos

29 f Mihály ar.  esondes

 Iesus egy viz korsegos embert. Luc. 14.

30 G 17. Hieroni  tistaz



14 Goodish further Enthe  
Physician Dm<sup>o</sup> Kit

15 Gent Edw<sup>d</sup> but Physician as  
Arthur R<sup>e</sup> Dm<sup>o</sup> C<sup>o</sup>lt<sup>n</sup>

22 valina<sup>n</sup> relam as <sup>Tren</sup> ~~Tren~~  
dim<sup>i</sup> varas bly. Inu<sup>o</sup>ck  
as hign<sup>i</sup> h<sup>i</sup>ng<sup>i</sup>et



SEPT E M B ER.

Napnac holz. 11. óa E y nec holz. 13

41

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

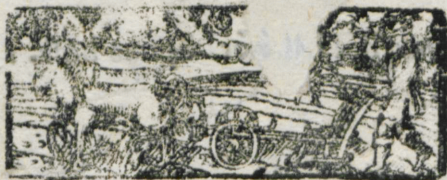
28

29

30



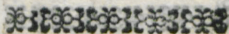
Mind Sz: havanag, XXXI. nap. vag



1 a Regimius	✠	u p t o s
2 b Leodegarius	✠ ✠	β e l e s
3 c Simplicius	✠ C	4. 45. m d e.
4 d Ferencz	✠ ✠	t i s t a i d o
5 e Aurelia szűz	✠ ✠	f ö l y h ő s
6 f Stanislaus	✠ ✠	e f ő

✠ Mikor hallott át 'vólta Matt. 22.

7 G 18. Marc' mar	✠ ✠	k ö v a s i d o
8 a Bened. cta izűz	✠ ✠	t i s t a
9 b D ones	✠ ✠	k á h a r m a s
10 c G e t t o n m a r.	✠ ✠	m e l e g i d o
11 d B u r e t a r d	✠ ✠	4. 50. m. a. e l.
12 e M a x i m i l i a n	✠ ✠	n a g y β é l
13 f K á l m a n	✠ ✠	e f ő



3 Obis. bnd attuk Nuyg Farlast  
Catholice fiam Dolyaban:

Sic bnd. + Wardi Marton fiam Vra  
folijis:

Mentum & folijam Rukiti fiam  
de lumbis ad fiam bnd fiam bnd  
biamontus, ad bnd fiam ad bnd  
Vr bnd: 12 obis.

15 Die Iltunke Buvdananah Glesse  
mij Benteij hazlanes als kelch  
es Tanyerharca egißt 23  $\frac{1}{4}$



OCTOBER. 26

Naptámad 5. órán emyészic 6. órán.


SOKADALMOC.








J. Ferencz nap. Rhé Comaromba, Büben.  
M. Bekadon, Kalman nap Locsmant.


J. Gal Apatur nap Csótörökbe, Vaczon,  
Sz. Lukacs napjan Trencsénbe, Kőrmenden,  
B. Gotharagon, Lofon, Nitran, Apatiba, Sit-  
kén, Orsola napjan Kúsfőcse.








J. Sz. Dömötör napján P. poczon, Rende-  
ken, Szerdabelen, Simon Jud nap. Magyar-  
barodba, Szőlgyömbe, Orarot, nagyszőlőse,  
Balai Egersegen, Alsó-lindvan, Vörös-va-  
rát, Középső Pulyan.


**Mind Sz. hovanac XXXI nap vag.**

 *Hozanac Iesuskoz egy guta Mart. 9.*

14	<b>G 19.</b>		hideg sél
15 a	Hedviga		tísta
16 b	Galapauz		nedves
17 c	Florian		tísta
18 d	<b>Lukács Eva.</b>	 + 8	hideg sél
19 e	Cordula	 24. 11. del el.	
20 f	Vendelinus	 + 8	hóvas

 *Az Király emberről ki az ő si. Mart. 22.*

21	<b>G 20.</b> Ostola		tísta
22 a	Crispinus	 + 8 8	hideg
23 b	Severinus		sél
24 c	Vitalis mer.	 6	es 6
25 d	Columbanus		10. 5. d. el.
26 e	Deme er		11. stá
27 f	Florantina		hóharmat

 *Az Király emberről kinec fia Iohan. 4.*

28	<b>G 22. Simon I.</b>		nagy sél
29	Narciscus		Nap hoz. 10. o.
30 b	Quirinus		hideg sél
31 c	Parkas		sél

- 17 Jadutunk Lita vanil Banba
- 19 7 kistunk Banba hlucan' om  
sum
- 20 Mintunk sel Fronodine: Saltuk  
Zol lahonars Vyknst. in hnil.
- 21 2 Varla estun or kystunk.
- 21 Int moy Eedbul Hagij for  
Kass huchthel.
- 21 a son Lufanah fanitil huchthel.





XX OCTOBER.

Napnac hofz. 10. ór', Eyncc hofz. 14.

- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24
- 25
- 26
- 27
- 28
- 29
- 30
- 31

Sz: Andras havanac XXX. nap. va.



1 d **Mind szent** ☞ 6. 41. m. d. el  
 2 e Halotac nap. ☞ folybós  
 3 f Theophilus ☞ hideg

☞ Az Kiral emberrül ki sámot Matt. 18.

4 **G 22.** Amandus ☞ hóvas  
 5 a Imre Her. z. ☞ tišta  
 6 b Lenard ☞ ☞ hideg sel  
 7 c Vilibrand ☞ ☞ hóvas  
 8 d Gotfridus ☞ nedres  
 9 e Theodorus ☞ ☞ 9. 40. del el.  
 10 f Marcon Papa ☞ eszes idő

☞ Ackor tanacsot tartanac Matt. 22.

11 **G 23. Matton P.** ☞ folybós  
 12 a Ionas pro. ☞ tišta  
 13 b Bereczk ☞ sel



¶ finis S. Gregorij  
2. Viniue Possumus

in Nouemb. Prefigat Benaj. Ferens. Tor  
minust az 24. Lunet. felöl.



## NOVEMBER.

Naptámad 4 órén enyészik s. óráin.

### SOKADALMOC.





J. Mind s. nap. Galgoczon, Marothon,  
Szalai Egerfegen, Légradon, Regedben,  
Varasdon. J. Imre H. r. nap Vépén, Nasz-  
vodon, Sagon, Sz. Marthon nap Badba,  
Szölöymbe Radistiaban, Kőrménden, Ke-  
siben, Tibanyba Szerdahelen, Lővön, Mar-  
tianczon, Beretzk nap s. Grothon.

J. Ersébet nap Győröt, Sápromba, Comiathin  
Simegen, Katalin nap. Bésbe, Rahonczon,  
Verebely, Csaktornyán, Szomolyant.








J. Andras nap. Rhé Comáromban, Tren-  
csénben, Szombat helen, űrment, Pálosnacba,  
Salai Egerfegen,









Sz: Andras havanac XXX. nap. va.

14 c Kelemen		deres
15 d Leopoldus		homalyos
16 e Otmar	 + 8	hideg
17 f Charitas	 ) 4. 25. d. el.	

☞ Mikor Iesus ezeket beállenne Mat. t. 9.

18 G 24 Anienes		hideg fél
19 a Ersébet		eugedelmes
20 b Raphael		hideg fél
21 c Pontianus		tífta
22 d Cecillia		nagy fél
23 e Kelemen Pa.		feles
24 f Crisogon	 ● 3. 39. d. el.	

☞ Mikor latangyatos az puszt. Mar. 13. 9.

25 G 25. Katalin		nagy fél
26 a Conradus	 + 8	tífta
27 b Gintherus		feles
28 c Virgilius		nagy der
29 d Saturninus		igen hideg
30 c Andras Ap.		hideg fél

Sok a halom Trincinli.

is fittunk meg az Octa Várúel  
Doro ubul Treuedinke.

13 Holth meg Dorga's  
Niklos Poromban.

13 Holth meg Dhuvo  
Adam Szekes Varaban.

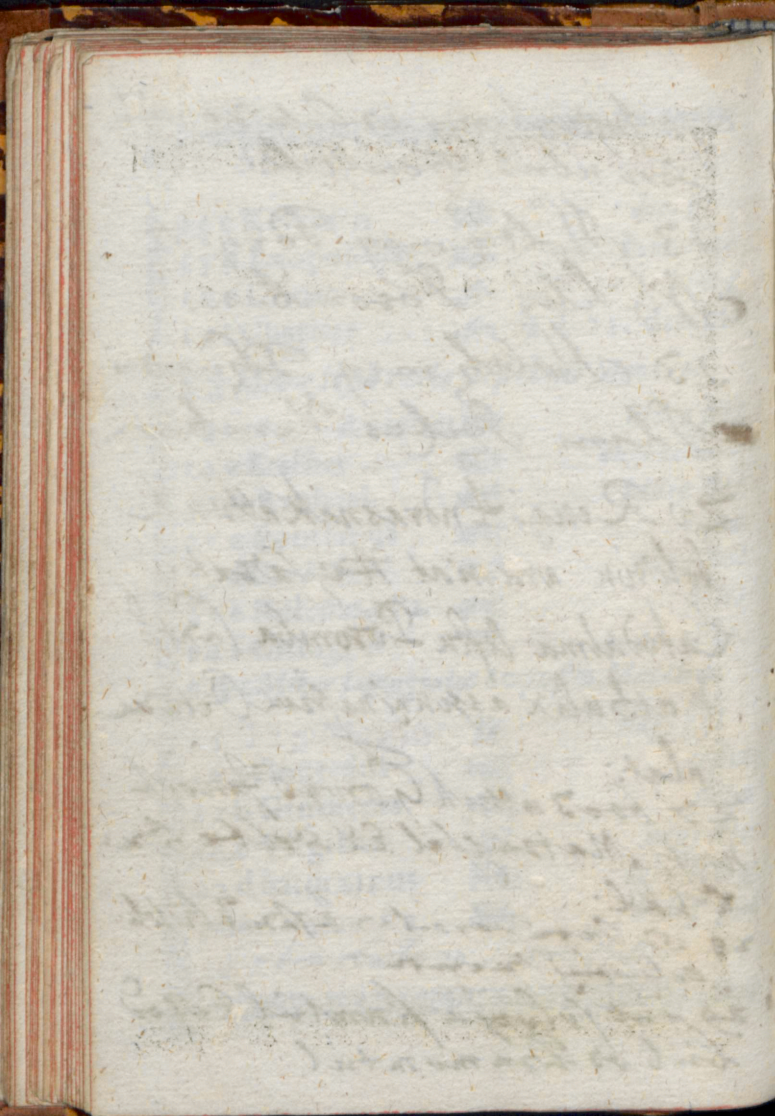
20 Renaj Andrasnak attunk  
kórhon aramat Hv fásat.

Latodalma lifu Poromba Sirtb  
Eatabalin assonyinasim Octara  
alat:

27 boed attuk Gyorgy's Janost  
nagy Matrasfal Ee selbe tre  
kkk.

28 S Octa varúel 7 kórhon 7 kórhon  
calungy meent.

29 fut solyaja pamtul Ee Bod  
bul 7 kórhon meent





# NOVEMBER.

Napnach hofz. 15. ora Eynee hofz. 9.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

Karacson havanac XXXI. nap. va.



1 f Rebeca



8. 12. m. d. ele

☞ Mikor el közelgetet volna Matt. 21.

2 G1. Advent



hideg

3 a Lucius pif.



hóvas

4 b Borbala



álhatatlan

5 c Sabina



hóma' yos

6 d Miklos Pif.



hóvas

7 c Ambrus pif.



főreteg

8 f Bóldog Afz.



nagy der

☞ Jegyez leszne az napban Luc. 21.

9 G2. Iovchinus



● 3. 47. m. d. ut.

10 a Iudith öze.



nedres

11 b Damasus pif.



ködös

12 c Nicaius



igen hideg

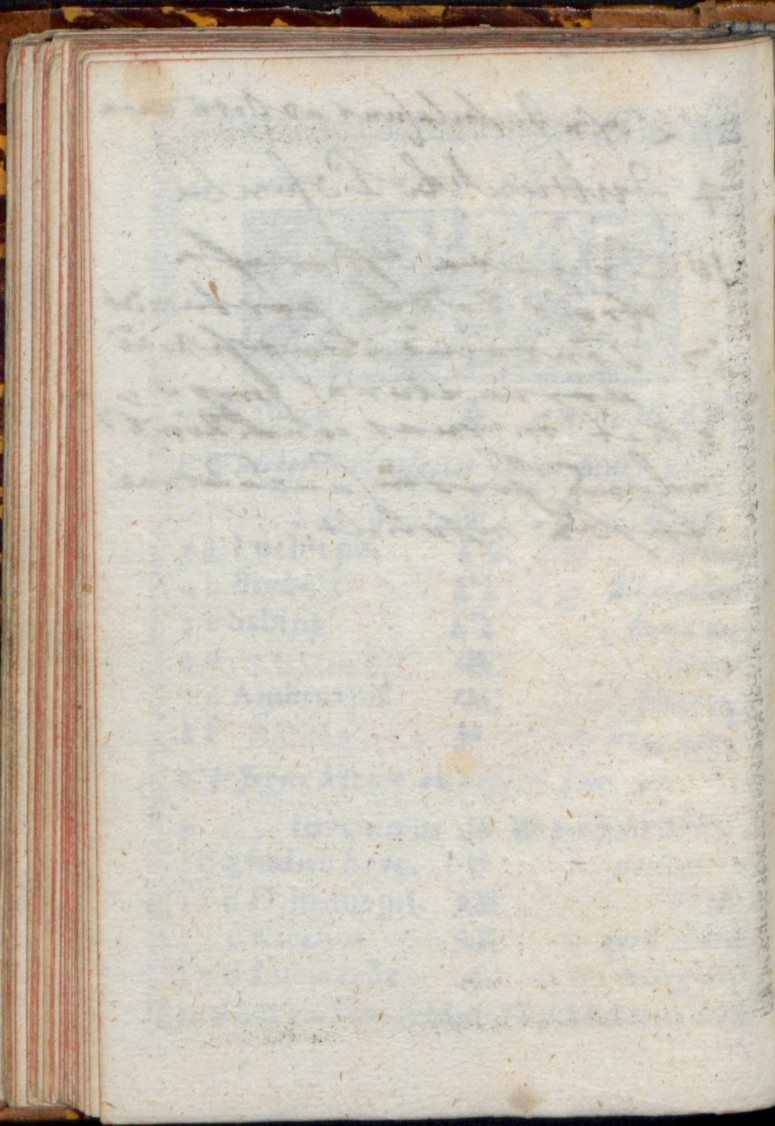
13 d Lucia szűz



hideg szel







## DECEMBER.


Nap témad 7. órán, enyészic. 4. órán.


### SOKADALMOC.




¶ Sz. Miklós nap. Nagy-Szombatba, sz.  
Miklóson, Német-Ujvarat, Veszperimbe,  
Tópoczan, Murai szombatban, Viniczen,  
Bódog Aszony foganta. Papan, Miskén, Sz.  
Miklós nap után való vásárnap Barson. Lú-  
czanap. Kőrmenden, Nyárhídon. Kőrmicsa-  
bén. Léradon, Advent harmadik vásárnap  
Cemjulin, Batba, Sarlóban, Szőlgyénbe,  
Szalonakba. Karacson előtt való Berda Kő-  
gőn, Sz. Grothon, Karacson előtt való Cső-  
törtőken, Csepregben, Késtielt, Karacson előtt  
való pinteken, sz. Miklóson, Szant. Grothon  
Karacson előtt való Szombaton, Lőson, Keres-  
tagban, Vas-úvarat, Sz. Thomas nap. Ula-  
kon, Mrothon Jkervarát. Verebels, Ni-  
tran, Nagy Vasomban, Dioson.

Karacson havanac XXXI. nap. va.

24 c Nicotius  nagy fél

15 f Valerianus  hideg

 Mikor Iános hallotta volna Mat. 21.

16  Ananias   eső

17 a Lazarus  ) 2. 41. d. ut.


18 b Ioachimius   eső

19 c  Kantor  tiszta

20 d Anthonius  hóvas

21 e  Thomas Ap.  Az nap leg rövid

22 f Abraham  folyós



 Ez az Iános bizonság tétele. Job. 8.

23  Isaac  7. 38. d. el.

24 a Adam Eva  nagy dér


25 b  Nagy Kara.  hideg


26 c  Sz. István  hideg fél


27 d  Sz. Iános  fürgeteg

28 e  Apofzentee  karaz. dér

29 f Thomas Pif.  hóvas

 Az ő Attya és Anyja csódal. Luc. 3.

30 G David Kt.  hóvas

31 a Silvester  c. 47 d. el



DECEMBER.

Napnac hosz. 9. órá Eynec hosz. 1 ½

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

AZ TEKENTETES, NEM

ZETES ES NAGYSAGOS

GROFF

N A D A S D I

FERENCZ

NEC.

Fogaras Földéncz Örökös, és

Vas-vár-megyénec fő

J S P A N N Y A N A C, &c.

*Az Tekéntetes, Nemzetes és Nagysa-  
gos bődög emlékezetű*

N A D A S D I P A L N A C &c.

E D E S A R V A F I A N A C,

Nékem mindenkoron kegyel-

mes Patronus Uramnac, ISTEN-

TŰL minden lelki és testi jök-

nac bévelkődő áldását ki-

várlom.





ERENTETES ES NAGY-  
SAGOS U R A M:

minemű és fokféle hasznai le-  
gyenc az Astrologiának,  
azokat ez tudománnac Tané-  
tői, és Professori búségesen  
meg-irjác, és elégnire commendállýác az ő  
Írásokban, kiket hogy én most elő számlállýac nem  
átítom szükségesnek lenni: elég az: hogy az  
Hóldnac ujúlása, nevetkedése, tölte, és el-fogyá-  
sa, sótt ugyan ezen Hóldában, és Napban leendő  
fogvar.kozásoc, az Astrologusoknak arányozá-  
sokból, csatalkozhatatlan-képpen szoktanac meg-  
lenni és bé-tellyeséani, á mint-hogy á jóvendő  
1625 estendőben á Napban és Hóldában leendő  
őit fogvar.kozások is, csatalkozhatatlan-képpen  
lesznec meg, kikrűl BANDORKOVICS JÁNOS  
á Cracai Academiában tánító Philosophus  
és Mathematicus Doctor prognosticál, kiknec  
minemű effectusi legyenc azekul is irr, az ő  
Calendariumban Bizonyára ugyan-ís á Nap-  
nac, és Hóldnac az ő fogvar.kozási, ústéköc csi-  
dagoc, az égenfutásó tűze oflopot, és egyéb f-  
lejéte



lejelec által jelentetnek Országoknak, köztár-  
saságoknak is változást, sőt ugyan nagy  
embereknek haláluk is, á mint Simgenius  
bozza elő Platónul in libr. 2. Sam: Cap.  
4. s-kivált-képpen pedig effele fogatkozá-  
sok szoktanak lenni é világ vége felé, á mint  
Christus URUNC ó maga is meg jóvendőlte eze-  
ket, Luc. 21. v. 25. Matth. 24. v. 29. M: r:  
13. v. 24. Hogy avagy csac ezec által is sörkéget  
ne bennüket életűnc meg-jóbbítására, és idvőssé  
gűnknek meg-nyerésére. Mert, ugyan is, á mint  
kent Pál mondgya, á kegyes és Jstenfelő emberek-  
nek mindenec javokra munkálkoanac, Rom 8.  
v. 28. Az óróc JSTEN szerencsésítese és bődög-  
ságoftá tegye á jóvendő ny Esztendőnket, Amen.  
Ezt pedig az ny Calendariumot, (mellyet ma-  
gam költségével nyomtattam) méltoztatáséc  
Nagyságod tölem alázatos Szólga-jától kedves-  
sen elvennj. Az jó ISTEN éliesse, nevellje és  
meg-áldgya Nagyságodat, édes hazánkac nagy  
használatosságára és atyai óltalmazására, kívá-  
nom szívem-szerint. Kőlt Csepregben Mind.  
szent napján. 1634 esztendőben.

Nagyságodnac alázatos Szólga-já,

FARKAS JMRÉ Könyv-nyomtató.

## EZ ESZTENDÖNEC vezérő és igazgató Csillagitul.

**A** mi ez Esztendő nec igazgatói illeti,  
(kiket meg ismerni az ő tulajdonsá-  
gokról) három fő Plánétác találattat az  
ő megfordulásoknac idején. *Saturnus* álla-  
podic meg az Eszaki szézeletben: *Mars* az  
nap nyugotiban, és *Iupiter* a Déli szézelet-  
ben, mint egy király palotájában és házá-  
ban. Annak utána a *Saturnus* is meg maga.  
házában. Az *Mars* is maga házában me-  
gyen, úgy min a *Bakj* jel nec harmadik házá-  
bá. Az *Mars* is maga házába megye megye,  
tudni illic a *Kor* jel nec 9. gradusában. E-  
zen képpen a *Iupiter* is megyen a *Rák* jel-  
nec 23. gradusában. De azért az esztendő-  
nec egy b négy részében, a *Mars* az ő mel-  
tőségát el-veszti. Es így ez egész Esztendő-  
nec igazgatása és gubernatioja ez három Pla-  
nétának tulajdonitatic. Adgya a jó ISTEN  
hogy a kegyes *Iupiter*, az ő kegyes-voltával  
a két gonosz Plánétának gonosz igyekeze-  
teket eltérítelése és kiűsbítésel.



# EZ ESZTENDÖNEC TULAY.

DONSAGIRÚL KÖZÖNSEGESSÉN.

**K**özönséges mondás ez á Bölcsék nél és á *Philosophusoknál* hogy á minémű á fa, olyan á gyümölcs-is, és minémű á Mester olyan az ő csinálminnyais. Ha azért im-már közönségesen ez esztendő nec tulay-donságát tudni akatjoc, az ő igazgatójánac természetit kel néznűnc, és ha á *Saturnus* tekéntyőc, bizonyára nagy erős hideget jelent minékűnc, mellyel ő az oktalan állatokat el-veszthetné, és á termést-is megbáorthatná, á mint *Leopoldus tract. 6. cap. 1.* az idő nec változásárúl, és *Albumasar lib. 4. cap. 3.* írjac: mind-altál ezt á hideget csac á Dél felé lakozó népec várhattyac magok-ra, és ugyan ezen *Saturnus* az esztendő nec végén, az ő Déli népek nél fog meg láczani. *Cardanus 7. Aphor. & cap. 67.* azt mondgya, hogy á *Saturnus* az égen csodálatos válto-zásokat és időket csinál, ugy mint, föld-in-aklást, és igen nagy erős hidegeket, &c. *De* pedig á *Mars* fogja igazgatni ez esztendőt, sem-



dőt, semmivel nem ajándékoz meg beűn-  
ket, hanem héúfeggel, gyuladásokkal,  
menydörgéssel, és kő esőökkel, kivált-kép-  
há ő, á tűzes jelekben fog-lenni. Ezis tudni-  
való dolog, hogy á csillag nézők nec hason-  
ló aspectusoc miát, felő dög-haláltúl, az  
esztendő nec szűk és drága vó tátúl, hadak-  
túl, támadásoktúl, és egyéb efféle gonosz-  
túl. Mert Haly azt mondgya *Mars* felől,  
*libr. 6. c. 7.* mikor á *Mars* az esztendő nec u-  
tollyán á hetedic házban találatic, akkor  
semmit egyebet ne várjunc, hanem egye-  
netleniséget, halálos gyűlöséget és irégyse-  
get, á honnan vér ontás származic, min-  
den-napi lopás és tolvaylás. De talán I-  
STENNEC akarattyábúl, á kegyes *Jupiter*-is  
fogja igazgatni ezt az esztendőt és ebbéli  
gonofságokat meg-mértékelni.

## AZ NAPBAN ES HOLDBAN

### LEENDŐ FOGYATKOZÁSOKRÚL.

**E**bben az esztendőben őtt fogyátkozás  
lélszen, három az napban, és kettő az hold  
bá. A' Napbā való fogyátkozásokat mi meg-  
nem lát

nem láthatyuc, és nem is fognac ezek né-  
künc rchacni. Az Hólaban való fogyatko-  
zásokat mi meg-láthattyuc, és az első léssen  
2. Martii. 13. gradusá'an az szűznec. né mesz-  
szai az Sárkány fejké, és kezdetic 6. orakor  
57. min. delutan, és tart 11. óráig. Añakoka-  
ért az Márs, mivel az Mercurius Ura annac  
az helynec, mellyben ez fogyatkozás lé-  
szen, az ő ellenkezeleqvel, az 6. hazbul, melly  
az betegségeké, az Hódnac nagy artalmas  
csapást ad, á honnan semmit egyebet nem  
várhatni, hanem az Egen, nagy erős szo-  
kaklan szelket, Menydörgéseket és kő esőket,  
mellyec az fiatal marhanac. fiatal fiáknac és fű-  
vénec veszedelmeket. causallyac. Az ébe-  
rek-között rimidások, gyűlöséget irigysé-  
get, him. c. hiadgleléseket és más betegségeket,  
fi képpen az Ifiakban. Az utolsó fogyatko-  
zás az Hódnac. léssen 28. Augusti 4. orakor  
19. minut. közel az Sárkány fejekez, és kezd-  
tic 2. orakor 53. min. esfélután és tart 3. ó-  
ráig 41. min. és mivel Jupiter léssen ez meg-  
mondit fogyatkozásnác igazgatója, és az ő  
harmasj. lben fog-állani, és az Horizon fe-  
let léssen



let léfzen, azért látom, hogy ez az fogyát-  
kozás semmi gonoszt nem jelent, sőt in-  
kább jó szerencsét, egészséget, és tiszta eget  
reméníbetűnc. Mind az által lesznek köz-  
be közhé ízelek-is, és egyéb nedvessegec, á  
honnan á gonosz és mérges állatoknac ve-  
s edelmec léfzen.

## AZ HADRULES HABORUSAG- RUL.

**M**inden Ember az Békeséget kívánnya  
és azt örömeft föl nem bontya, ha-  
nem ha nagy szűkség kényszeríti reá. Mert  
még á neveis á békeségnec kedves, azért ha  
valaki hadakozásul jövendől, meg-unt  
dolgot mond, mint szintén az, á ki gonosz  
és somorú hirt hoz. De miért kel az en be-  
reket hamis ígérettekkel megcsalni, és  
mint egy orron fogva bordonni? Tökéi e-  
tes elmehez az illendő, hogy bítran ki-  
mondgya azt, á mi az ő tevése, ha szintén  
előszer nem kedves-is, de az-után ugyan  
reá hadgyác és dicérics. En az hadakozás-  
nac nagy jelenégeket látom, mint az nap-  
ban való



ban való fogyatkozásnac bathato erő,  
mely az el-múlt esztendőben vólt, mostis  
örösten *operat*, és ez idén az Hó dhan való  
Lét fogyatkozás is hozzáérkezett, és egyéb  
veszedelmes *Asp. & usok is* vadnac, könnyen  
meg-ítélhetni, hogy még ez esztendőben  
nem lesz-szüneti az hadnac, hanem hóvā  
tovab nevelked o, hollot nem tudhatni, ki-  
vel, mikor és hol kelleffec hadakozni. Mert  
ha egyűc békeséget csinálnac, másút az  
fel-bontyac, és nem lészzen kinec binni.  
Az *Jupiternec* az *Mars*sal való nagy *Conjunc-*  
*ti* jelent ez esztendőben nagy változások,  
mind az Egy-hazi, s mind pedig az vi-  
lági Rendekben, mellyec nagy vér-ontás  
és háboruság által leszne meg follehet az  
kégyes *Jupiter* örömeit békeféget csinálna,  
mivel ez esztendőnek is ő egyic igazgat-  
ja és Ura, de az hadakozó *Mars*, az *Saturnus-*  
*sal* egyűc semmit nem akar vele gödolni. A-  
bért az emberek jól vigyázzanac magokra  
és effelsec legyenec; Mient is szorgalma-  
tossan imídigyac hogy ezt az hadakozást,  
hadalmas kárjival elterítse róluoc, és ad-  
gyon

gyon minékűnc kívánatos állandó béke-  
sége és csendeséget. Amen.

## AZ DÖG HALALRÖL ES BE- TEGSEKRÖL.

**M**aid nem volna szükség valamit ír-  
nunc kivált-képpē az apro betegségek-  
röl, mellyec egy esztendőben sem maradna-  
el, noha az *Medicus*, kik ez betegségeket  
vizgállyác, más-képpen itélnec felöle. Mi-  
vel minden esztendőben nem egy-féle be-  
tegségek utalkodnac, mellyeket ök a kü-  
lömb külömb Egi *Influentiak* nac tulajdo-  
nitnac. Lásd meg-azért micsoda nyavalyák  
lehetnec ez esztendőben: mert az *Saturnus*  
támaszt negyednapi gyógyithaatlan halá-  
los hidegleléseket, *fluxusokat* és *náthakat*,  
nehéz betegségeket, *vér has*t és fő-képpen  
*kősvényes* fűdalmokat, ki-vált-képpen, mi-  
vel ő egész esztendő által az *Bak* jelben fog  
állani. Az *Mars* fenyeget bennünket olly  
betegségekkel, mellyek származnac az vér-  
nec bőségétől, úgy mint: hideg leléseket,  
fey-fájásokkal, és főkellyeekkel. A' mi az

Dög



Dög-halált illeti, az meg vesztegetet. Eg-  
minketavalá nyavalyával nem igen fo-  
bánthatni, hanem ű i azt a tengernek túl ő  
végére. Azért nem kevessekel felőne attul  
hogy onnan ide állal is ne hozzák: kiért I-  
STENT imádcuc kel j, hog' eszt a nyavalyát  
távosztassa el tőű .c.

## AZ FÖLDI GYŰMÖLCSÖKRŐL ES TERMESEKRŐL:

**R**Egenten az szántó emberc, az *Satura-*  
*nus* Isteneknek tartották, ki ő neki-  
ek mindent bűségesen adgyon, és  
szőlőjeket bűséggel meg-áldgya. Azért min-  
den gyűmölcsnek első sengjét ő neki á-  
dozták: Azért az *Astrologus* ecene, és az *Ju-*  
*piter Plánétanac* ilapattyarul így jövendöl-  
néc, hogy mivel az *Saturnus* is ez eszen-  
dönc az *Iupiter* mellett egyie igazgatója,  
nem látni semmit a ni az gyűmölcsöknek  
és egyéb terméseknek eziden ártalmára le-  
hetne. Az *Buza* középszerint terem, és illendő  
árrais léßen. Az *Rosnac* hasonló állapattya léßen  
Az *Zab* bőven terem, és szemes léßen, és mivel  
sűk



szük nem léssen, azért nem léssen, drága-is.

Az Arpa vékonnyan fogja magát mutatni,  
és a vévő nem fogja igen meg-örzendeztetni.

Az 'Whokánac, dinnyenec és kapszatanac, az  
hideg ártani fog, azért alkalmas árrok léssen.

Borsó Bab, sokáig fog nac virágzani és bőven  
bermenez, és ócsó is léssen.

Ris-kása, kender és mák jól terem és nem lé-  
ssen drága.

Az Borez esztendőben virágzásában kárt-  
dal, mind-azon által szűretben elegendő-képpen  
szüretni fog.

NEMELY TARTOMANYOK-  
nac állapotokról.

AZ NEMES MAGYAR OR-

SZAGRUL.

**M**ivel az magyaroc jelentő Csillaga magas  
helyen állapotot meg, azért az esztendő-  
nec vége felé a magyaroc jó egészségesse léssenec,  
és jószagok an is nevelkedni fog nac. Az Esztend-  
őnec kezdeti ami azt nézi az Nyilas j l az har-  
madic házban vonyattatic, de semmi kegyetlen  
Planetától meg nem bántatic. Azért Tavasz-

szá

zal jószágokat többitc és gazdagságokban ne-  
velkednec. Nyáron az ő jelentőjőc mikor az nap,  
á Rákban lépic, Dél felől magas helyen vagyon,  
azért minden jó szerencsét várhatnac. Az nyar-  
nak végén peniglen nem tudom micsoda titkon  
való árúttatásoc tamadni akarnac. őszel fel-tá-  
mad az Dühös Saturnus az ő jeléhez, á hon-  
nét mit várhatni egyebet veszedelemnél, halál-  
nál, és ha nē á dög-halált-is, és egyéb nagy nyavá-  
tyákat-és betegségeket: az mint hogy á földből is  
bizonyos helyeken nagy ártalmas párák jönnek  
ki, de á tél azt jób állapotra hozza, és az nya-  
vályát el-távoztattya.

## AZ CSEH ORSAGRUL.

**A** Cseheknek, á Tavasznak kezdetin,  
aminek utánna jób részre nyugoda-  
lomra adgyác magokat, és az szomszédoc-  
kal meg barátkoznac, meszsi és hamar való  
uti járásoc leszē, és nem haszō nélkül az  
Isteni szolgálatban foglalatossac lé-  
Nyáron az ő mezejec és földec minden-  
némű dolgockal bőves leszē, de fokban az  
betegségek miatt meg-halnac. nemellyec  
magoknak



magoknak azt a halált fogják kívánni, melyet ember az tisztességért és hazájához való szeretetért szenved. Az ősznec kezdetén egészségekre, attyokfiakra és gyermekekre gondot fognac viselni, és az nép között csudálatos veszekedés, titkon való irigység lesz. Télben, a mi ást illeti, elsőben valami nyomorúságokat fognac szenvedni; de azután meg-örvendeztetnek, és egész télen által békeségben lesznek.

## AZ MORVA ORSZAGRUL.

**A**Z Morvaiaknac jó szerencsés esztendejek lesznek, Elsőben jószágokban, tisztekben és egészséges égből semmi fogyatkozás nem lesz, és nyáron, nagy bőséges termések lesznek; Egy dologról félek, hogy az eső és nedves idő miatt az aratás elne-halladgyon, az kaszálás meg-később az nagy zápor eső miatt. Azért az restségnek békét hadgyának, és hamar lássanak minden dologhoz. Az Bor ez időben bőven terem: az tél az attyafiaknak és barátoknak szamókat meg-kísébiti.

## AZ AUSTRIA ORSZAGARUL.

Az meg



**A**Z meg-alit *Venus* az *Austriaiaknac* és az  
Aregi nevezetes *Bécs Varó árac* fő-kép-  
pen Tavaszfal, kevés jó szerencsét ígér:  
Hanem inkább I. tom és tanácslom azt, hogy  
ez szomeru praesagiumokat az idővándó ve-  
szedelemről, melly az *Saturnustul* és *Marstul*  
származic, tréfánac ne tartsak: szólloc az  
mérges nyavalyokról, nehéz és gyógyithatat-  
lan beregségekről. Az atyafiak között tisz-  
telesség kíváнас, tétetet barátság és csálad-  
ságlészen, sőt az feledelmec, Ura és egy b  
emberec szívec, meg-változnac, és hayian-  
doc lesznec az ártásra. Az fő tudos embe-  
rekne tanácsokat az kedvesez, felelem és  
ajándék elfordittya; fő-képpen ha az feje-  
delmekről azoc hivattnac Tanácsban, kik  
csak hiszelkedés és kedv szerint-szólnac,  
avagy az Tanacshoz semmit sem értenek,  
melly gonosz nyáronis elő jön: őf; jel meg-  
láttuoc, hogy minden fele követségeket  
vesznec elő, kü. ömb kü. ömb fejedelmek-  
hez, és jó végel járnac. Az tel mindent meg-  
csendesét, és azelőbeni jó állapatra hozza,  
semmi némű gonosznac semmi jelét meg-  
nem hagy ván.

AZ SILS

## AZ SILEZIA ORSZAGRUL.

A Z Silestiaiak ez esztendőnek kezdetin az kereskedésben szorgalmatosak lesznek, és imit amot az műhelyekben a kalapácsokat pengéni fogják de az hódnac fogyakozása, melly az Silesiájaknac, jelében történik, az Sandal Mercuriussal mindent ismét felfog fordítani: az Mars is szintén akkor az fogyatkozásnak idején, az betegségnek házában lesz. Lásd meg azért oda fel az Hóldban való fogyatkozásnak effectusit és operatioit, mit jelentenec nekünk. Az nyár nem bírték ezdetin de azután őket hadakkal és gonosz hirekkel meg szomorította. Őszel az betegség állonak reájoc. De átél ezeket megzabolázza, és jób időt hoz nekik, mellyet ők minden tisztességgel, jószágoknak nevelkedésével eltölteni fognak.

V E G E



AS SILFIA ORSZAGH



1015

A  
pen  
Han  
ez sz  
szed  
szár  
mér  
lan b  
ressé  
ságl  
emb  
doc  
rekn  
aján  
delm  
csak  
avagy  
melly  
láccy  
veszn  
hez, é  
csend  
leom  
Den



